

UNIVERSAL BUTT PLATE SMALL - BROWNELLS UNIVERSAL SMALL BUTT PLATE BLACK POLYMER

Replaces Worn, Chipped, Broken Factory Buttplates; Preserves Original Appearance

Speed up the restoration of that classic shotgun or rifle by replacing a worn, chipped, or cracked buttplate with an affordable, grind-to-fit replacement of moldable polyurethane resin. Durable resin looks and feels like the hard rubber, Bakelite, or black plastic used for the original buttplates on many of these guns, and will not shrink, swell, or crack over time. Proprietary molding process uses the highest-quality molds engineered to prevent unsightly "flash" and air bubbles on the finished product. Grinds easily without flaking or fracturing. Includes fine-line, horizontal serrations often found on period buttplates, but without the tricky borders that make grinding the sides difficult. Heat briefly in boiling water or microwave to soften the resin so it can be molded to the contour of your stock; the shape sets up well once cooled and is extremely durable. Drilled and counterbored to accept two #12 buttplate screws, available separately.



Attributes

- Name: BROWNELLS UNIVERSAL SMALL BUTT PLATE BLACK POLYMER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080003975
- Mfr. No.: B331M
- Finish: Black
- Make: Universal Rifles, Universal Shotguns
- Material: Polymer
- Size: 4 3/4
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Brownells Universal Butt Plate Small](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Brownells Universal Butt Plate Small](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Placa de Culata Universal Pequeña de Brownells](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Plaque de Couche Universelle Brownells Petite](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Calciolo Universale Piccolo Brownells](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Stopki Kolby Brownells Universal Small](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Brownells Universal Butt Plate Small tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Brownells Universal Butt Plate Small](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Brownells Universal Butt Plate Small](#)

Sicherheitsanleitung für die Brownells Universal Butt Plate Small

Einführung

Danke, dass du dich für die Brownells Universal Butt Plate Small entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Restaurierung klassischer Schrotflinten und Gewehre zu verbessern, indem es eine langlebige und formbare Ersatzschaftkappe bietet. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Dokument aufgeführten Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Die Brownells Universal Butt Plate ist ausschließlich für die Verwendung mit Feuerwaffen vorgesehen.
- Gehe beim Umgang mit Feuerwaffen stets vorsichtig vor und befolge alle Sicherheitsprotokolle bei der Installation oder Verwendung dieses Produkts.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor Beginn der Installation entladen ist.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig die Schaftkappe auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung und ersetze sie gegebenenfalls.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezielle Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Potenzielle Gefahren:**
 - Eine unsachgemäße Installation kann zu Instabilität oder Fehlfunktionen der Feuerwaffe führen.
 - Das Harzmaterial kann bei einigen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Befolge stets die Installationsanweisungen sorgfältig.
 - Trage Schutzhandschuhe beim Umgang mit dem Harz, insbesondere beim Erhitzen.
 - Sorge für eine angemessene Belüftung, wenn du Wärmequellen verwendest, um das Harz zu erweichen.
- **Alterspezifische Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 18 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Schleifgeräts, Schutzhandschuhe und eine Wärmequelle (kochendes Wasser oder Mikrowelle).
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und sicher zu bearbeiten ist.

2. Formen der Schaftkappe:

- Erhitze die HarzSchaftkappe kurz in kochendem Wasser oder in der Mikrowelle, um sie weicher zu machen.
- Sobald sie weich ist, forme die Schaftkappe vorsichtig an die Kontur des Schaftes deiner Feuerwaffe.
- Lass die geformte Schaftkappe abkühlen und in Form setzen.

3. Installation:

- Richte die Schaftkappe mit dem Schaft der Feuerwaffe aus.
- Verwende zwei #12 Schaftkappenschrauben (separat erhältlich), um die Schaftkappe an ihrem Platz zu sichern.
- Achte darauf, dass die Schrauben sicher angezogen sind, vermeide jedoch das Übertighten, da dies das Harz beschädigen kann.

4. Abschlussprüfungen:

- Überprüfe die Installation, um sicherzustellen, dass sie fest und richtig sitzt.
- Teste die Feuerwaffe in einer sicheren Umgebung, um die Funktionalität zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge überschüssiges Harzmaterial und Verpackungen gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge das Produkt nicht in Gewässern oder öffentlichen Bereichen.
- Wenn die Schaftkappe beschädigt wird und nicht mehr verwendet werden kann, befolge die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von gefährlichen Abfällen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Brownells Universal Butt Plate Small, siehe bitte die Produktverpackung oder deinen Einzelhändler für Kontaktinformationen.

Danke, dass du die Sicherheit priorisierst und dich für einen verantwortungsvollen Umgang mit Feuerwaffen engagierst. Viel Spaß bei deinem Restaurierungsprojekt!

Safety Instruction Guide for Brownells Universal Butt Plate Small

Introduction

Thank you for choosing the Brownells Universal Butt Plate Small. This product is designed to enhance the restoration of classic shotguns and rifles by providing a durable and moldable replacement buttplate. To ensure your safety and the proper use of this product, please read and follow the safety guidelines outlined in this document.

General Safety Guidelines

- The Brownells Universal Butt Plate is intended for use with firearms only.
- Always handle firearms with care and follow all safety protocols when installing or using this product.
- Ensure that the firearm is unloaded before beginning installation.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check the buttplate for signs of wear or damage, and replace it if necessary.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Improper installation may lead to instability or malfunction of the firearm.
 - The resin material may cause allergic reactions in some individuals.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always follow the installation instructions carefully.
 - Wear protective gloves when handling the resin, especially when heating it.
 - Ensure proper ventilation when using heat sources to soften the resin.
- **Age Specific Warnings:**
 - This product is not suitable for individuals under the age of 18 without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools including a grinder, safety gloves, and a heat source (boiling water or microwave).
- Ensure the firearm is unloaded and safe to work on.

2. Molding the Butt Plate:

- Heat the resin butt plate briefly in boiling water or in a microwave to soften it.
- Once softened, carefully mold the butt plate to the contour of your firearm's stock.
- Allow the molded butt plate to cool and set into shape.

3. Installation:

- Align the butt plate with the stock of the firearm.
- Use two #12 buttplate screws (available separately) to secure the butt plate in place.
- Ensure that the screws are tightened securely but avoid overtightening, which may damage the resin.

4. Final Checks:

- Inspect the installation to ensure it is secure and properly fitted.
- Test the firearm in a safe environment to ensure functionality.

Disposal Instructions

- Dispose of any excess resin material and packaging in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in water bodies or public areas.
- If the butt plate becomes damaged and cannot be used, follow local guidelines for hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Brownells Universal Butt Plate Small, please refer to the product packaging or your retailer for contact information.

Thank you for prioritizing safety and for your commitment to responsible firearm use. Enjoy your restoration project!

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Placa de Culata Universal Pequeña de Brownells

Introducción

Gracias por elegir la Placa de Culata Universal Pequeña de Brownells. Este producto está diseñado para mejorar la restauración de escopetas y rifles clásicos, proporcionando una placa de culata duradera y moldeable. Para asegurar tu seguridad y el uso adecuado de este producto, por favor lee y sigue las pautas de seguridad que se describen en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- La Placa de Culata Universal de Brownells está destinada únicamente para su uso con armas de fuego.
- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y sigue todos los protocolos de seguridad al instalar o usar este producto.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Revisa regularmente la placa de culata en busca de signos de desgaste o daño, y reemplázala si es necesario.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligros Potenciales:**
 - La instalación incorrecta puede llevar a inestabilidad o mal funcionamiento del arma de fuego.
 - El material de resina puede causar reacciones alérgicas en algunas personas.
- **Evitando Peligros:**
 - Siempre sigue las instrucciones de instalación cuidadosamente.
 - Usa guantes protectores al manejar la resina, especialmente al calentarla.
 - Asegúrate de tener una buena ventilación al usar fuentes de calor para ablandar la resina.
- **Advertencias Específicas por Edad:**
 - Este producto no es adecuado para personas menores de 18 años sin supervisión adulta.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo una lijadora, guantes de seguridad y una fuente de calor (agua hirviendo o microondas).
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y sea segura para trabajar.

2. Moldeo de la Placa de Culata:

- Calienta la placa de culata de resina brevemente en agua hirviendo o en el microondas para ablandarla.
- Una vez ablandada, moldea cuidadosamente la placa de culata a la forma del culata de tu arma de fuego.
- Deja que la placa de culata moldeada se enfríe y adopte su forma.

3. Instalación:

- Alinea la placa de culata con el culata del arma de fuego.
- Usa dos tornillos de placa de culata #12 (disponibles por separado) para asegurar la placa en su lugar.
- Asegúrate de que los tornillos estén bien apretados, pero evita apretarlos en exceso, ya que podría dañar la resina.

4. Verificaciones Finales:

- Inspecciona la instalación para asegurarte de que esté segura y bien ajustada.
- Prueba el arma de fuego en un entorno seguro para garantizar su funcionamiento.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de resina y embalaje sobrante de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches el producto en cuerpos de agua o áreas públicas.
- Si la placa de culata se daña y no se puede usar, sigue las pautas locales para la eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la Placa de Culata Universal Pequeña de Brownells, consulta el embalaje del producto o tu minorista para obtener información de contacto.

Gracias por priorizar la seguridad y por tu compromiso con el uso responsable de armas de fuego. ¡Disfruta de tu proyecto de restauración!

Guide de Sécurité pour la Plaque de Couche Universelle Brownells Petite

Introduction

Merci d'avoir choisi la Plaque de Couche Universelle Petite de Brownells. Ce produit est conçu pour améliorer la restauration de carabines et de fusils classiques en fournissant un remplacement durable et moulable. Pour garantir votre sécurité et une utilisation appropriée de ce produit, veuillez lire et suivre les lignes directrices de sécurité décrites dans ce document.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- La Plaque de Couche Universelle Brownells est destinée à être utilisée uniquement avec des armes à feu.
- Manipule toujours les armes à feu avec précaution et suis tous les protocoles de sécurité lors de l'installation ou de l'utilisation de ce produit.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
- Garde ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement la plaque de couche pour détecter des signes d'usure ou de dommages, et remplace-la si nécessaire.
- Signale toute condition dangereuse ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques Potentiels :**
 - Une installation incorrecte peut entraîner une instabilité ou un dysfonctionnement de l'arme à feu.
 - Le matériau en résine peut provoquer des réactions allergiques chez certaines personnes.
- **Éviter les Risques :**
 - Suis toujours attentivement les instructions d'installation.
 - Porte des gants de protection lors de la manipulation de la résine, surtout lorsque tu la chaufferas.
 - Assure-toi d'une bonne ventilation lors de l'utilisation de sources de chaleur pour ramollir la résine.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge :**
 - Ce produit n'est pas adapté aux personnes de moins de 18 ans sans la supervision d'un adulte.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils nécessaires, y compris une meuleuse, des gants de sécurité et une source de chaleur (eau bouillante ou microondes).
- Assuretoi que l'arme est déchargée et en sécurité pour travailler.

2. Moulage de la Plaque de Couche :

- Chauffe la plaque de couche en résine brièvement dans de l'eau bouillante ou au microondes pour la ramollir.
- Une fois ramollie, moule soigneusement la plaque de couche à la forme de la crosse de ton arme à feu.
- Laisse la plaque de couche moulée refroidir et prendre sa forme.

3. Installation :

- Aligne la plaque de couche avec la crosse de l'arme à feu.
- Utilise deux vis de plaque de couche #12 (disponibles séparément) pour fixer la plaque de couche en place.
- Assuretoi que les vis sont bien serrées, mais évite de trop serrer, ce qui pourrait endommager la résine.

4. Vérifications Finales :

- Inspecte l'installation pour t'assurer qu'elle est sécurisée et correctement ajustée.
- Teste l'arme dans un environnement sûr pour garantir son bon fonctionnement.

Instructions de Mise au Rebut

- Jette tout excès de matériau en résine et l'emballage conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Ne jette pas le produit dans les plans d'eau ou les espaces publics.
- Si la plaque de couche devient endommagée et ne peut plus être utilisée, suis les directives locales pour l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la Plaque de Couche Universelle Petite de Brownells, fais référence à l'emballage du produit ou à ton détaillant pour obtenir des informations de contact.

Merci de prioriser la sécurité et de t'engager dans une utilisation responsable des armes à feu. Profite de ton projet de restauration !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Calciolo Universale Piccolo Brownells

Introduzione

Grazie per aver scelto il Calciolo Universale Piccolo Brownells. Questo prodotto è progettato per migliorare il restauro di fucili e carabine classiche fornendo un calciolo sostitutivo durevole e modellabile. Per garantire la tua sicurezza e il corretto utilizzo di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le linee guida di sicurezza riportate in questo documento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Il Calciolo Universale Brownells è destinato all'uso esclusivo con armi da fuoco.
- Maneggia sempre le armi da fuoco con attenzione e segui tutti i protocolli di sicurezza durante l'installazione o l'uso di questo prodotto.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente il calciolo per segni di usura o danni e sostituiscilo se necessario.
- Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Pericoli Potenziali:**
 - Un'installazione impropria può portare a instabilità o malfunzionamenti dell'arma da fuoco.
 - Il materiale in resina può causare reazioni allergiche in alcune persone.
- **Evitare i Pericoli:**
 - Segui sempre attentamente le istruzioni per l'installazione.
 - Indossa guanti protettivi quando maneggi la resina, specialmente quando la riscaldi.
 - Assicurati di avere una buona ventilazione quando utilizzi fonti di calore per ammorbidire la resina.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
 - Questo prodotto non è adatto a persone di età inferiore ai 18 anni senza supervisione adulta.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari, inclusi una lima, guanti di sicurezza e una fonte di calore (acqua bollente o microonde).
- Assicurati che l'arma sia scarica e sicura da lavorare.

2. Modellatura del Calciolo:

- Riscalda brevemente il calciolo in resina in acqua bollente o nel microonde per ammorbidirlo.
- Una volta ammorbidito, modella attentamente il calciolo secondo il contorno del calcio della tua arma.
- Lascia raffreddare e stabilizzare il calciolo modellato.

3. Installazione:

- Allinea il calciolo con il calcio dell'arma.
- Usa due viti per calciolo #12 (disponibili separatamente) per fissare il calciolo in posizione.
- Assicurati che le viti siano serrate saldamente, ma evita di stringere eccessivamente, poiché potrebbe danneggiare la resina.

4. Controlli Finali:

- Ispeziona l'installazione per assicurarti che sia sicura e ben adattata.
- Testa l'arma in un ambiente sicuro per garantire la funzionalità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali in resina e imballaggi in conformità alle normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto in corpi idrici o aree pubbliche.
- Se il calciolo si danneggia e non può essere utilizzato, segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Calciolo Universale Piccolo Brownells, ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto o al tuo rivenditore per le informazioni di contatto.

Ti ringraziamo per aver prioritizzato la sicurezza e per il tuo impegno nell'uso responsabile delle armi da fuoco. Buon lavoro con il tuo progetto di restauro!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Stopki Kolby Brownells Universal Small

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Stopki Kolby Brownells Universal Small. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić renowację klasycznych strzelb i karabinów, oferując trwałą i formowalną stopkę zamienną. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe użytkowanie tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie wytycznych bezpieczeństwa zawartych w tym dokumencie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Stopka Kolby Brownells Universal Small jest przeznaczona wyłącznie do użycia z bronią palną.
- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i przestrzegaj wszystkich protokołów bezpieczeństwa podczas instalacji lub użytkowania tego produktu.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji.
- Przechowuj ten produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj stopkę kolby pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia i wymień ją w razie potrzeby.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności

- **Potencjalne Zagrożenia:**
 - Niewłaściwa instalacja może prowadzić do niestabilności lub awarii broni palnej.
 - Materiał żywicy może powodować reakcje alergiczne u niektórych osób.
- **Unikanie Zagrożeń:**
 - Zawsze dokładnie przestrzegaj instrukcji instalacji.
 - Noś rękawice ochronne podczas obsługi żywicy, szczególnie podczas jej podgrzewania.
 - Upewnij się o odpowiedniej wentylacji podczas używania źródeł ciepła do zmiękczenia żywicy.
- **Ostrzeżenia Wiekowe:**
 - Produkt nie jest odpowiedni dla osób poniżej 18 roku życia bez nadzoru dorosłych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym szlifierkę, rękawice ochronne oraz źródło ciepła (wrząca woda lub mikrofalówka).
- Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna do pracy.

2. Formowanie Stopki Kolby:

- Krótko podgrzej stopkę kolby w wrzącej wodzie lub w mikrofalówce, aby ją zmiękczyć.
- Po zmiękczeniu ostrożnie uformuj stopkę do konturu łoża Twojej broni.
- Pozwól, aby uformowana stopka schłodziła się i ustabilizowała w kształcie.

3. Instalacja:

- Wyrównaj stopkę z łożem broni.
- Użyj dwóch śrub stopki #12 (dostępnych osobno), aby zabezpieczyć stopkę na miejscu.
- Upewnij się, że śruby są dobrze dokręcone, ale unikaj nadmiernego dokręcania, co może uszkodzić żywicę.

4. Ostateczne Kontrole:

- Sprawdź instalację, aby upewnić się, że jest stabilna i prawidłowo dopasowana.
- Przetestuj broń w bezpiecznym środowisku, aby upewnić się o jej funkcjonalności.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nadmiarowe materiały żywiczne i opakowania zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zbiorników wodnych ani na obszarach publicznych.
- Jeśli stopka kolby ulegnie uszkodzeniu i nie może być używana, postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Stopki Kolby Brownells Universal Small, prosimy o odniesienie się do opakowania produktu lub swojego sprzedawcy w celu uzyskania informacji kontaktowych.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa oraz za Twoje zaangażowanie w odpowiedzialne użytkowanie broni palnej. Życzymy powodzenia w projekcie renowacji!

Turvallisuusohjeet Brownells Universal Butt Plate Small tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Brownells Universal Butt Plate Small tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan klassisten haulikoiden ja kiväärien kunnostusta tarjoamalla kestävä ja muotoutuva korvaava perälevy. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen oikean käytön, lue ja noudata tämän asiakirjan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Brownells Universal Butt Plate on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan ampumaaseiden kanssa.
- Käsittele ampumaaseita aina varovaisesti ja noudata kaikkia turvallisuusprotokollia asennuksen tai käytön aikana.
- Varmista, että ampumaase on tyhjennetty ennen asennuksen aloittamista.
- Pidä tämä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti perälevyn kunto kulumisen tai vaurioiden varalta, ja vaihda se tarvittaessa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Mahdolliset vaarat:**
 - Virheellinen asennus voi johtaa ampumaaseen epävakauteen tai toimintahäiriöihin.
 - Hartsimateriaali voi aiheuttaa allergisia reaktioita joillekin henkilöille.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Noudata aina asennusohjeita huolellisesti.
 - Käytä suojakäsineitä käsitellessäsi hartsia, erityisesti sen kuumentamisen aikana.
 - Varmista riittävä ilmanvaihto käytettäessä lämmönlähteitä hartsin pehmittämiseksi.
- **Ikäkohtaiset varoitukset:**
 - Tämä tuote ei ole sopiva alle 18vuotiaille ilman aikuisen valvontaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien hiomakone, suojakäsineet ja lämmönlähde (kiehuva vesi tai mikroaaltouuni).
- Varmista, että ampumaase on tyhjennetty ja turvallinen työstettäväksi.

2. Perälevyn muotoilu:

- Kuumenna hartsia perälevy hetkeksi kiehuvaan veteen tai mikroaaltouunissa sen pehmittämiseksi.
- Kun se on pehmentynyt, muotoile perälevy huolellisesti ampumaaseen tukin ääriviivojen mukaan.
- Anna muotoillun perälevyn jäähtyä ja asettua muotoonsa.

3. Asennus:

- Aseta perälevy ampumaaseen tukin kohdalle.
- Käytä kahta #12 perälevyn ruuvia (myydään erikseen) kiinnittääksesi perälevy paikalleen.
- Varmista, että ruuvit ovat tiukasti kiinni, mutta vältä liian tiukkaa kiinnitystä, joka voi vaurioittaa hartsia.

4. Lopputarkastukset:

- Tarkista asennus varmistaaksesi, että se on turvallinen ja oikein asennettu.
- Testaa ampumaase turallisessa ympäristössä varmistaaksesi sen toimivuuden.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki ylimääräinen hartsimateriaali ja pakkaus paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta vesistöissä tai julkisilla alueilla.
- Jos perälevy vaurioituu eikä sitä voida käyttää, noudata paikallisia ohjeita vaarallisten jätteiden hävittämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysyttävää tai huolenaiheita Brownells Universal Butt Plate Small tuotteesta, viittaa tuotepakkaukseen tai jälleenmyyjään yhteystietojen saamiseksi.

Kiitos, että priorisoi turvallisuutta ja sitoudut vastuulliseen ampumaaseiden käyttöön. Nauti kunnostusprojektistasi!

Säkerhetsinstruktionsguide för Brownells Universal Butt Plate Small

Introduktion

Tack för att du valt Brownells Universal Butt Plate Small. Denna produkt är utformad för att förbättra restaureringen av klassiska hagelgevär och gevär genom att erbjuda en hållbar och formbar ersättning för kolvplattan. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsriktlinjerna som anges i detta dokument.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Brownells Universal Butt Plate är avsedd för användning med skjutvapen endast.
- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och följ alla säkerhetsprotokoll vid installation eller användning av denna produkt.
- Se till att skjutvapnet är oladdat innan installation påbörjas.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera regelbundet kolvplattan för tecken på slitage eller skador och byt ut den vid behov.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Potentiella faror:**
 - Felaktig installation kan leda till instabilitet eller funktionsfel på skjutvapnet.
 - Resinmaterialet kan orsaka allergiska reaktioner hos vissa individer.
- **Undvika faror:**
 - Följ alltid installationsinstruktionerna noggrant.
 - Använd skyddshandskar när du hanterar resin, särskilt när du värmer det.
 - Se till att det finns god ventilation när du använder värmekällor för att mjuka upp resin.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är inte lämplig för individer under 18 år utan vuxens tillsyn.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive en slipmaskin, skyddshandskar och en värmekälla (kokande vatten eller mikrovågsugn).
- Se till att skjutvapnet är oladdat och säkert att arbeta med.

2. Formning av kolvplattan:

- Värm resin kolvplattan kort i kokande vatten eller i mikrovågsugn för att mjuka upp den.
- När den har mjuknat, forma försiktigt kolvplattan efter konturen av ditt skjutvapens kolv.
- Låt den formade kolvplattan svalna och sätta sig i formen.

3. Installation:

- Justera kolvplattan med kolven på skjutvapnet.
- Använd två #12 kolvplatteskruvor (finns separat) för att säkra kolvplattan på plats.
- Se till att skruvarna är åtdragna ordentligt men undvik att överdra, vilket kan skada resinmaterialet.

4. Slutkontroller:

- Inspektera installationen för att säkerställa att den är säker och korrekt monterad.
- Testa skjutvapnet i en säker miljö för att säkerställa funktionalitet.

Avfallsinstruktioner

- Bli av med eventuellt överskott av resinmaterial och förpackning i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Släng inte produkten i vattendrag eller offentliga områden.
- Om kolvplattan blir skadad och inte kan användas, följ lokala riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Brownells Universal Butt Plate Small, vänligen hänvisa till produktens förpackning eller din återförsäljare för kontaktinformation.

Tack för att du prioriterar säkerhet och för ditt engagemang för ansvarsfull användning av skjutvapen. Njut av ditt restaureringsprojekt!

Bezpečnostní pokyny pro Brownells Universal Butt Plate Small

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Brownells Universal Butt Plate Small. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil obnovu klasických brokovnic a pušek tím, že poskytuje odolnou a tvarovatelnou náhradu pažbičky. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a správné používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto dokumentu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Brownells Universal Butt Plate je určen pouze pro použití s palnými zbraněmi.
- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi opatrně a dodržujte všechny bezpečnostní protokoly při instalaci nebo používání tohoto produktu.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá, než začnete s instalací.
- Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte pažbičku na známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby ji vyměňte.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Potenciální nebezpečí:**
 - Nesprávná instalace může vést k nestabilitě nebo selhání zbraně.
 - Materiál pryskyřice může způsobit alergické reakce u některých jedinců.
- **Jak se vyhnout nebezpečím:**
 - Vždy pečlivě dodržujte pokyny pro instalaci.
 - Při manipulaci s pryskyřicí, zejména při jejím zahřívání, noste ochranné rukavice.
 - Zajistěte dostatečné větrání při používání zdrojů tepla k změkčení pryskyřice.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
 - Tento produkt není vhodný pro osoby mladší 18 let bez dozoru dospělé osoby.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně brusky, ochranných rukavic a zdroje tepla (vařící voda nebo mikrovlnná trouba).
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a bezpečná k práci.

2. Tvarování pažbičky:

- Krátce zahřejte pryskyřičnou pažbičku ve vroucí vodě nebo v mikrovlnné troubě, aby změkla.
- Jakmile je změkklá, opatrně ji vytvarujte podle kontury pažby vaší zbraně.
- Nechte vytvarovanou pažbičku vychladnout a zpevnit.

3. Instalace:

- Zarovnejte pažbičku s pažbou zbraně.
- Použijte dva šrouby na pažbičku #12 (k dispozici samostatně) k upevnění pažbičky na místě.
- Ujistěte se, že jsou šrouby bezpečně utaženy, ale vyhněte se přílišnému utažení, které by mohlo poškodit pryskyřici.

4. Konečné kontroly:

- Zkontrolujte instalaci, abyste se ujistili, že je bezpečná a správně usazená.
- Otestujte zbraň v bezpečném prostředí, abyste zajistili její funkčnost.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte veškerý přebytečný materiál pryskyřice a obaly v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte produkt do vodních toků nebo veřejných prostor.
- Pokud se pažbička poškodí a nelze ji používat, dodržujte místní pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Brownells Universal Butt Plate Small, prosím, odkazujte na obal produktu nebo svého prodejce pro kontaktní informace.

Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost a za vaši odpovědnost při používání palných zbraní. Užijte si svůj projekt obnovy!